

CARMEN

# GRAN TEATRO DEL LICEO

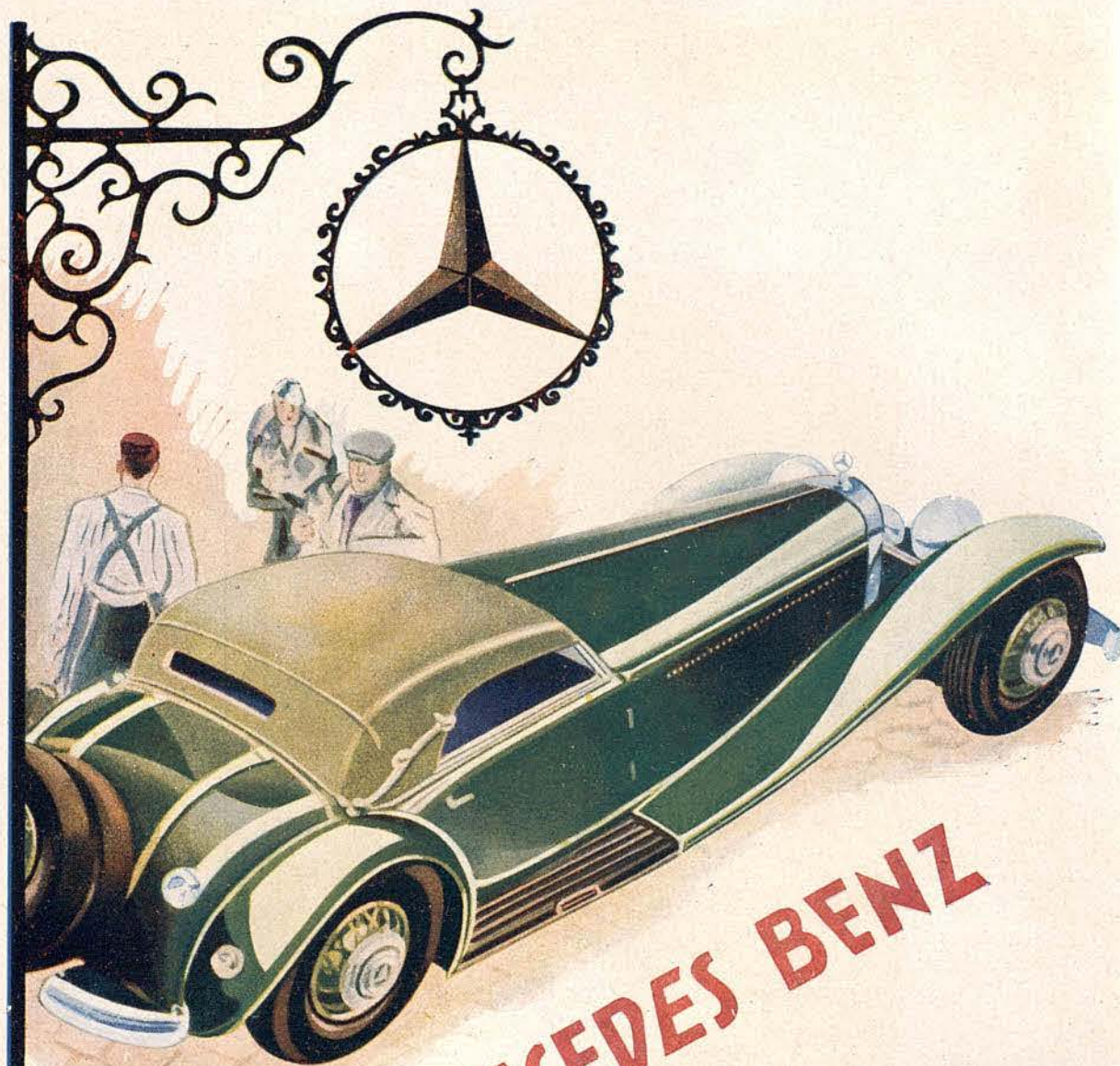
30-12-34



EMPRESA Y DIRECCIÓN ARTÍSTICA: JUAN MESTRES CALVET

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona





**MERCEDES BENZ**

1.º y 2.º GRAN PREMIO  
SAN SEBASTIAN  
1.º GRAN PREMIO ITALIA  
RECORD MUNDIAL DE  
VELOCIDAD EN CARRETE-  
RAS A 320 KM. POR HORA

**AUTOMOVILES FERNANDEZ, S. A.**

BALMES, 155 y 157

TEMPORADA DE INVIERNO 1934-35 ♦ PROGRAMA OFICIAL GRATUITO

# GRAN TEATRO DEL LICEO

EMPRESA Y DIRECCIÓN ARTÍSTICA: JUAN MESTRES CALVET

Domingo, 30 de diciembre de 1934 a las 4 y media de la tarde  
8.ª de propiedad y abono a tardes

Primera y única representación de la ópera en 4 actos del maestro  
BIZET

## CARMEN

por los célebres artistas

Fidela CAMPIÑA, Cristóbal ALTUBE, Apolo GRANFORTE

Debut de la soprano ligera ROSSI POWER

Sigue abierto el abono especial a los Festivales Mozart-Wagner

Martes tarde, AIDA, por los célebres artistas Jacobo, Salagaray, Marletta, Inghilleri, Alsina

Día 10 primera representación de La Walkyria

En ensayo: LOHENGRIN, LOS MAESTROS CANTORES y EL ESTUDIANTE DE SALAMANCA

CALZADO DE CALIDAD

*Ponet*

co nsejo ciento, 308  
santa ana, 27

CATALUNYA ANUNCIS



# REPARTO:

CARMEN . . . . . Sra. CAMPIÑA . . . . . D. JOSÉ . . . . . Sr. ALTUBÉ  
MICAELA . . . . . Srta. POWER . . . . . ESCAMILLO . . . . . Sr. GRANFORTE

Zúñiga, Sr. Alsina; Frasquita, Sra. Roca; Mercedes, Sra. Lucci; Morales, Sr. Gayolá; Pancairo, Sr. Gonzalo Remendado, Sr. Farrás

Maestro Director: Sr. CAPDEVILA

Dirección escénica: Sr. VILLAVICIOSA

## «Considero este receptor como un modelo científico de aparato de PRECISIÓN»

nos dice

**D. Alberto Laffon Soto**

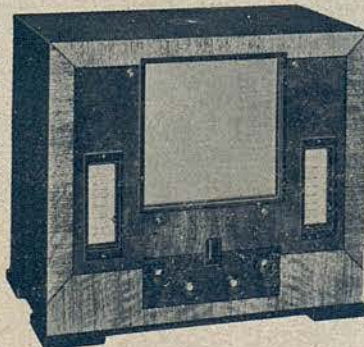
Construido en Inglaterra, el rendimiento del R-442 no ha sido igualado por aparatos de ninguna otra marca.

Además de los dos principios exclusivos de «La Voz de su Amo» —**construcción de precisión y circuito superheterodino compensado**— lleva el R-442 dos cuartos de estaciones, uno para onda media y otro para onda larga, y como detalle novísimo la «sintonía visual por luz fluida». Esta consiste en una columna de luz, como un pequeño termómetro, que oscila cuando Vd. va escogiendo una estación y llega a su mayor altura cuando se alcanza una sintonía exacta

«He ensayado y estudiado detenidamente este modelo de Precisión «La Voz de su Amo», comprobando que está construido con arreglo a los más recientes progresos de técnica radioeléctrica, pudiendo considerarse como un modelo científico de aparato de Precisión, construido con el material más moderno y eficiente.»

*Alberto Laffon Soto*

■ Modelo R-442 para onda media y larga. Captará la Emisora Nacional de onda larga que se instalará en Madrid. Precio del receptor, al contado, Ptas. 975. (Puede adquirirse a plazos mensuales.)



RADIO DE PRECISION

**LA VOZ DE SU AMO**



# 3

puntos vulnerables

en los cuales la piel empieza a envejecer

**LA BARBA, LOS OJOS Y EL CUELLO,**

necesitan un cuidado especial si se quiere evitar que a partir de los 30 años la belleza femenina entre en un período rápido de decadencia. Dorothy Gray, la gran especialista americana les ofrece una serie completa de productos de belleza que aplicados asiduamente en su propio hogar, les permitirá conservar indefinidamente la frescura de la piel y aumentar la belleza de sus rostros.

Hay un preparado Dorothy Gray para cada necesidad y para cada tipo de epidermis. Sólo determinadas Perfumerías venden:

PRODUCTOS

**Dorothy Gray**  
la gran Especialista Americana

NEW YORK: 683, Fifth Avenue

PARIS: 24, Avenue George V

le ofrece su famoso surtido de preparados de belleza para las necesidades de todos los cutis.

Los siguientes establecimientos de Barcelona tendrán el mayor gusto en atenderla:

Perfumería Pelayo - Pelayo, 56  
Perfumería La Florida, S. A. - Rda. S. Pedro, 7  
Perfumería Segalá - Rambla Flores, 14  
Perfumería Fémima - P. de Gracia, 47

J. Uriach y C.º, S. A. - Bruch, 49  
Sdad. Anma. Vidal-Ribas - Hospital, 2  
Rafael Ordoñez - Rbla. Cataluña, 103

Distribución General para España: R. J. ARAGONÉS  
BARCELONA - Casanova, 75 MADRID - San Bernardo, 120



# CARMEN

## ACTO PRIMERO

A la puerta del Cuerpo de guardia hay varios soldados de Dragones de Almansa, los cuales reparan en Micaela que sale y queda parada al verlos, adelantándose el sargento Morales, el cual averigua que busca al sargento José, diciéndole debe llegar pronto con el relevo e invitándole a que espere en el Cuerpo de guardia, lo cual rehusa Micaela.

Se oye a lo lejos una marcha militar, preparándose los soldados de la guardia para recibir el relevo.

Entran los soldados, mandados por el capitán Zúñiga y el sargento José, haciéndose el relevo y enterando Morales a José de que ha estado una joven preguntando por él.

Retíranse los soldados, llevando el mismo acompañamiento de gente que trajeron los anteriores.

Quedan solos Zúñiga y José, hablando de la próxima llegada de las

LAS ÚLTIMAS CREACIONES EN PERFUMERIA NACIONAL Y EXTRANJERA

**PERFUMERIA  
SEGALA**  
RAMBLA de las FLORES, 14

OBJETOS DE TOCADOR CRISTAL DE BOHEMIA, ÚLTIMA NOVEDAD PARA REGALOS

VAJILLAS  
CRISTALERIAS  
ORFEBRERIA  
MUEBLES  
PORCELANAS DE SEVRES  
OBJETOS PARA REGALO



GRIFÉ & ESCODA, S. L.

CENTRAL:  
Fivaller, 36 y 38 - Teléfono 13184  
BARCELONA

SUCURSALES EN BARCELONA:  
Morera, 11 - Teléfono 13255  
Llano de la Boquería, 5 - Tel. 23771

SUCURSAL EN MADRID:  
Alcalá, 30 - Teléfono 10573



cigarreras. En esto suena la campana que anuncia la llegada de las obreras.

Se llena la plaza de gente queriendo ver a las cigarreras, las cuales aparecen por el puente.

Entra Carmen, rodeándola todos los jóvenes, coqueteando con ellos, y acercándose al sargento José le arroja una flor que lleva en el pecho, entrando por fin en la fábrica.

José queda solo mostrándose enamorado de Carmen al ver la actitud de ésta y su hermosura.

Viene Micaela, diciendo a José le trae una carta y dinero de parte de su madre, retirándose Micaela en el momento de comenzar el sargento la lectura de la carta.

José recuerda los consejos que su madre le da y se propone seguirlos casándose con Micaela.

Oyese fuerte ruido en la fábrica, saliendo precipitadamente las cigarreras y los soldados, que son rodeados por aquéllas, ordenando el capitán a José vaya a la fábrica con dos dragones.

Lo hace así el sargento, saliendo a poco con Carmen, la cual ha tenido una cuestión con otra compañera, a la que ha herido, burlándose de las amonestaciones del capitán, y éste manda que le aten las manos.

---

¿Un regalo? Perfumes de lujo JEAN PATOU - París

---



Peletería  
HENRI BALSAM

Gran surtido en  
peletería fina

PASEO DE  
GRACIA, 84

# MARYLAND

PLAZA URQUINAONA, 5  
TELÉFONO 21966



## TE QUIERO Y NO SE QUIEN ERES

UNA DELICIOSA COMEDIA MUSICAL

El triunfo definitivo de

JEAN MURAT

con

EDWIGE FEUILLERE

Director: Geza von Bolvary

Música: Franz Grothe



---

Próxima semana

## HOMBRES DEL MAÑANA

Super-producción dirigida por

Franz Borzage



Quedan solos en escena Carmen y José, aquélla halagándole para conseguir la deje en libertad, y éste luchando entre su pasión y su deber. Por fin Carmen consigue que José le afloje un poco las ligaduras.

Interrumpe esta conversación el capitán Zúñiga, y Carmen dice al sargento, en voz baja, lo que ha de hacer para dejarla en libertad.

La conduce al puente, pero al llegar, ella le empuja, dejándose caer el sargento y huyendo Carmen.

Prodúcese gran confusión al ver huir a Carmen y todas sus compañeras rodean al oficial, celebrando con alegría la aventura.

## ACTO SEGUNDO

Aparecen Frasquita, Mercedes y Carmen, con oficiales y el sargento Morales. Levantándose Carmen y acercándose a las gitanas canta acompañada por ellas, oyéndose luego fuera una canción en honor de Escamillo el torero.

**MAFANA**  
DE  
**IBSA**



*Polvos de Belleza*  
acentúan la gracia  
juvenil del rostro,  
son suaves, adherentes y  
exquisitamente perfumados

EXTRACTO • LOCION • COLONIA • CREMA • JABON  
FABRICA • CONSEJO DE CIENTO 143, BARCELONA

**MAFANA**  
DE  
**IBSA**



*Crema de belleza*  
Protege y embellece  
la piel, conservando  
el cutis siempre joven

EXTRACTO • LOCION • COLONIA • POLVOS • JABON  
FABRICA • CONSEJO DE CIENTO 143, BARCELONA



la casa especializada  
en toda clase de  
Pieles finas

LA MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA

Modelo de la casa Simon  
Frères, de París, de la que  
es concesionaria la  
PELETERIA DE PARIS, S. A.

PUERTA FERRISA, 7 y 9 - TELF. 17874



Entra Escamillo saludándole todos y saliendo luego los oficiales al decirles el tabernero que va a cerrar.

Quedan Carmen y sus amigas con Dancairo y el Remendado, tratando de un contrabando que van a realizar.

Oyese cantar a José, y el Remendado dice a Carmen que obligue al sargento a unirse con ellos y hacerse contrabandista.

Llega José, haciéndole Carmen pasar y sentarse, bailando con objeto de distraerle. El sargento oye la retreta que suena a lo lejos y trata de salir, pero la cigarrera le contiene, oyéndose la música militar más cerca cada vez, decidiéndose por fin a salir José, pero deteniéndose al llegar al quicio de la puerta.

Penetra en la tienda un oficial, extrañándose mucho de ver a José, al cual le reprende y recordándole sus deberes le ordena que le siga, a lo que se niega el sargento. El jefe, al verse desobedecido, pega un latigazo a José, quien al verse ultrajado intenta matar al oficial, no lográndolo por interponerse entre ambos Carmen, que llama a sus amigos. Entre todos obligan a salir al jefe y termina el acto.

TEJIDOS PARA MUEBLES  
Y DECORACIÓN

**Albert Tronc, S. A.**


ALFOMBRAS, TAPICES AUBUSSON,  
TELAS JOUY, STORES Y  
CORTINAJES, PASAMANERÍA



RAMBLA CATALUÑA, 32 - TELÉFONO 17476

J. S. d. i. d.

# 20 QUILATES



PERFUME DE ORO  
QUE IRRADIA  
SEDUCCION Y CATEGORIA

*Dana S.A.*



## ACTO TERCERO

Carmen se acerca a un grupo, toma una baraja y se «echa las cartas», que le aseguran una próxima y trágica muerte.

Empieza a anochecer visiblemente.

Los contrabandistas comienzan su marcha, precedidos de su guía, yendo detrás de todos José.

Hace el guía una seña a Micaela, la cual entra, quedando sola en escena y ocultándose detrás de las rocas, cuando escucha una detonación.

José y Escamillo muéstranse celosos por el amor de Carmen, terminando por reñir, no matando el primero al segundo por detenerle la cigarrera, que le coge el brazo.

Agradece Escamillo el favor hecho por Carmen, prometiendo que habrá de encontrarse nuevamente con su rival y entonces se efectuará el duelo, intentado arrojarle sobre él José, al cual detienen los contrabandistas.

Van éstos a ponerse en marcha, cuando observan que hay alguien oculto detrás de una roca, y registrando hallan a Micaela, cuya presencia produce en todos gran sorpresa.

# euzkadi

En un ambiente tranquilo y distinguido encontrará usted todos los platos típicos de la cocina vasca y catalana

COCKTAILS ♦ CERVEZAS DEL PAIS Y VASCAS ♦ APERITIVOS  
CAVIAR FRESCO ♦ FOIEGRAS

PASEO DE GRACIA, 4 ♦ (Chafán Caspe)



## EL ESPEJO COMO CONFIDENTE

*He aquí la causa de la melancolía femenina más profunda, la fuente secreta de sus más amargas lágrimas... ¡No ser más lo que se era!, recibir del espejo, amigo silencioso pero sincero, tal advertencia decisiva.*

*Ud. tiembla, encantadora lectora, y se apresura a examinar, en el espejo más próximo, su joven rostro en flor. ¡Gracias a Dios esto no es verdad!, no es verdad por hoy, ni para mañana, ni por algún tiempo*

*aún; pero si esto se vuelve algún día realidad, de un momento a otro?*

*¿Cómo evitar un tal desastre? Escuchando dócilmente a Madame ANTOINE de París, cuya ciencia y experiencia consumadas ha puesto al servicio de la estética, como verdadera artista, Madame ANTOINE convencida de la urgente necesidad, propia a la piel femenina de ser alimentada como una*

*flor, ha creado su tratamiento científico de belleza*

*a fuerza de investigaciones y estudios de la naturaleza.*

*Una especialista delegada de ANTOINE de París, para Barceloña la encontrará Ud. en la PERFUMERIA ORDOÑEZ Rambla Cataluña, 103. Esta masajista diplomada aplicará a Ud. el tratamiento "ANTOINE" en la misma forma que podría Ud. obtenerlo en los salones de la Rue Cambon en París.*

# LA NÉCESSITÉ

# DU MASSAGE

# FACIAL



Explica Micaela el porqué hallábase oculta, diciendo va en busca de José, a quien quiere llevarse con ella.

Resístese el sargento, insistiendo la joven y diciéndole que hállese su madre próxima a la muerte, al oír lo cual todos aconsejan a José se vaya con Micaela.

En este momento se oye la voz de Escamillo, que abandona aquellos lugares cantando, y entonces José se decide a marchar en busca de su madre.

Carmen le ve alejarse, y los demás de la partida hacen sus fardos, disponiéndose a abandonar aquellos lugares.

#### ACTO CUARTO

Frasquita y Mercedes salen acompañadas por dos oficiales, mientras cántase el coro anterior.

Se oyen voces y canciones, entrando los que anuncian la llegada de la cuadrilla de toreros, que entran en escena.

EN UN HOGAR SELECTO NO PUE-  
DE FALTAR UN "TODAS ONDAS"

**WESTINGHOUSE**

ó

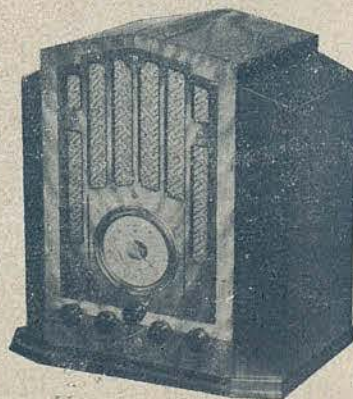
**ANGELUS**

LOS RECEPTORES MAS  
PERFECCIONADOS

Garantizados por

**VIVOMIR**

CORTES, 620 (frente Coliseum)  
BARCELONA



**TICÓ**

PELETERIA  
ABRIGOS  
TRAJES  
VESTIDOS

*Donde se viste la mujer elegante*

PASEO DE GRACIA, 68 (chaflán Valencia) · TELÉF. 81506



Carmen y Escamillo salen detrás, siguiéndoles el Corregidor con trompeteros y alguaciles.

Frasquita y Mercedes se aproximan a Carmen y tratan de convencerla de que debe alejarse de aquellos sitios, pues han visto a José ocultarse entre la multitud, lo que demuestra que está acechándola.

No hace ella caso de estas advertencias y queda sola en escena, retirándose todos al interior de la plaza, donde va a comenzar la corrida.

Aparece José, quien se dirige a Carmen, recriminándole su conducta para con él, mostrándose cada vez más enamorado e invitándola a seguirle, con lo cual le perdonará todo lo pasado.

Niégame Carme na esta proposición, interrumpiéndose su diálogo con los gritos y vítores que dentro de la plaza resuenan en honor del valiente Escamillo.

Al escuchar los aplausos, Carmen se dirige hacia la plaza, con intención de penetrar en ella; pero José le cieirra el paso.

CONFITERIA

*Monclús y Cía. S. L.*

BOMBONERIA

*Pastas para té  
Especialidades para cock-tail*

RAMBLA DE CATALUÑA, 50



MARCA

REGISTRADA

*Diamante*

4.º y 5.º año

VINO BLANCO DE ESPAÑA

BODEGAS FRANCO - ESPAÑOLAS  
LOGROÑO

VINOS TINTOS:

EXCELSO (tipo Medoc, reserva 1904)

BORGOÑA (4.º año)

ROYAL CLARET (4.º y 5.º año)

DEPOSITARIOS PARA CATALUÑA Y BALEARES

FRANCISCO DE HORMAECHE Y C.<sup>A</sup>, S. L.  
VÍA LAYETANA, 45, ENTLO. - BARCELONA - TELÉFONO NÚM. 20713





Nueva línea  
ofrecen a usted los Corsés

“La Couronne”

GAINE GOMA “LASTEX”  
CAUCHO REDUCTIVO  
selecciones en todos los  
ARTICULOS DE CORSETERIA

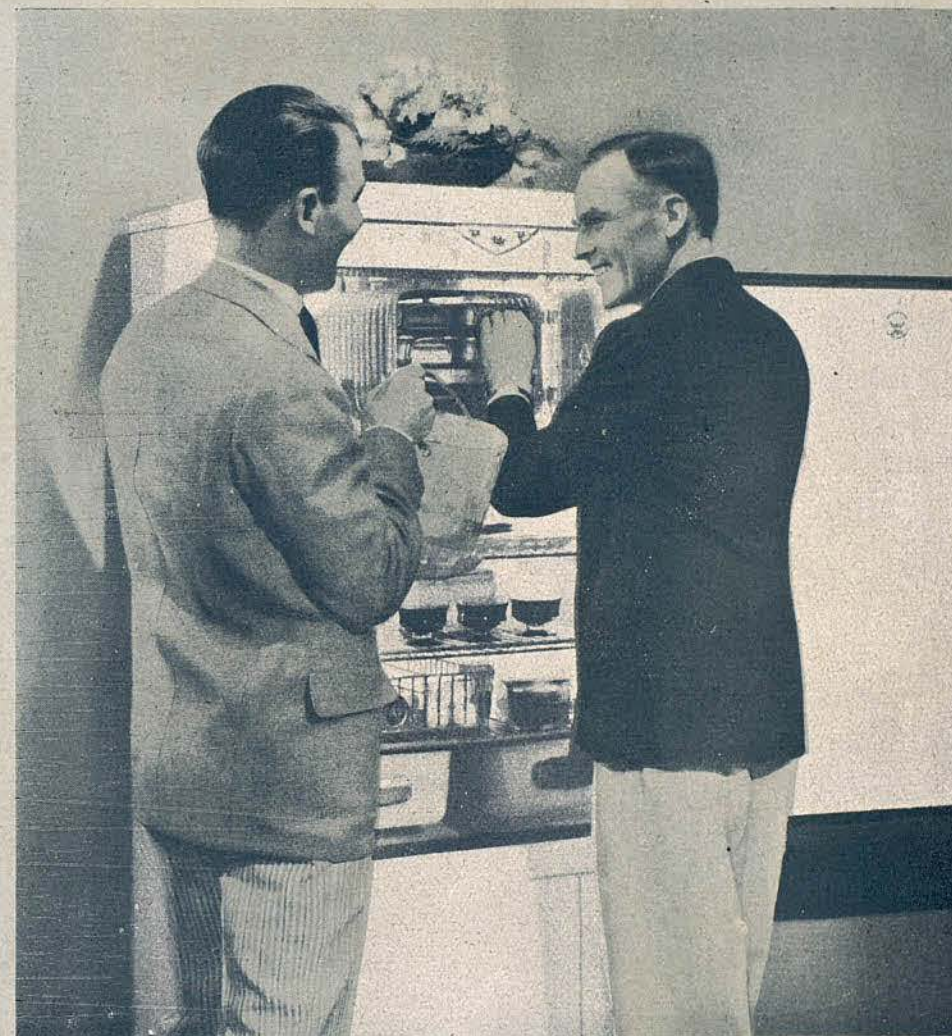
CENTRAL: CONSEJO DE CIENTO, 308  
(entre Paseo de Gracia y Rambla Cataluña)  
SUCURSAL: PUERTA DEL ANGEL, 11  
(Lado del Cine París)



FIDELA CAMPIÑA



CRISTÓBAL ALTUBE



FRIGIDAIRE contribuye al complemento de las fiestas íntimas porque...  
es el factor principal para obsequiar no solamente con  
distinción a las personas invitadas, sino con platos de una  
pureza insospechada, helados combinados, bebidas y  
postres deliciosos que ayudan a dejar de una esplén-  
dida recepción el recuerdo más agradable.

frigidaire

PRODUCTO DE  
GENERAL MOTORS

es necesario durante todas las épocas del año

E. RIFÁ ANGLADA  
PASEO DE GRACIA, 23 - BARCELONA



**Lámparas modernas**  
 apliques · portátiles · pantallas  
*Buen gusto y calidad*  
**IMPERIA ELECTRICA**  
 Mallorca 251 Telf. 78445




APOLO GRANFORTE



**Añejo Esterilizado Batallé**  
 (VINO DE LA MONJA)

ESPECIAL PARA ENFERMOS  
 EL MEJOR VINO DE POSTRE

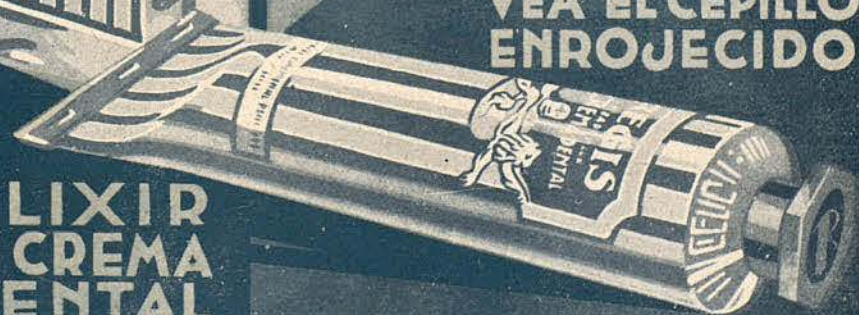
A. FABREGA S. C. PASEO COLON, N.º 11  
 TELEFONO 15414

**REGIS**



**PROTEJA SUS  
 ENCÍAS CUANDO  
 VEA EL CEPILLO  
 ENROJECIDO**

**ELIXIR  
 Y CREMA  
 DENTAL**





# PERELADA

## GRAN MOUSSARD

DOUX DEMI-DOUX SEC



*Cápsula  
metálica*

EN LOS PRINCIPALES  
COLMADOS, DULCERIAS  
Y CHARCUTERIAS

Depósito:  
F. QUINTANA  
Lauria, 125 - Barcelona

TALLERES MECANICOS

## GEAROS

Reparaciones de Automóviles  
ESPECIALIDAD EN RENAULT

Muntaner, 48 y 50 - Tel. 33243



JOAQUIN ALSINA



J. GAYOLÁ

FÁBRICA DE ARTÍCULOS DE PIEL

## Calpy

*Ultimos modelos en Bolsos, Carteras,  
Tarjeteros, Monederos y Cinturones*

SALMERON, 239 (junto Lesseps), TEL. 78452 - BARCELONA (G).





WILLY DOMGRAFF



ELLA DE NEMEITHY

# FELIO TORRAS

PASEO DE GRACIA, 12 Y 14, PRAL.

PRESENTA ACTUALMENTE  
SU SELECTA COLECCION DE MODELOS

## DOOT

CEPILLO PARA LA HIGIENE PERFECTA DE LA BOCA. - ASEQUIBLES TODAS LAS PARTES DE LA DENTADURA



EVITE EL PELIGRO de infecciones y caries que pueden destruir su dentadura; no descuide la parte interior de ella donde se acumulan en mayor proporción los residuos alimenticios y el sarro. EXIJA el cepillo DOOT que garantiza una limpieza total de dientes y muelas.

Pts. 3.25 en farmacias y perfumerías. Agente depositario José Escuder Entenza-60-Barcelona

VERDADERA JOYA ANTIARTRITICA

## AGUA DE VILAJUIGA

LA MAS RICA EN LITINA

Deliciosa para mesa e insustituible en la DIABETES, MAL DE PIEDRA, COLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, NEURASTENIA, DEBILIDAD, MALAS DIGESTIONES, AGOTAMIENTO, ARTRITISMO Y GOTA

Preferida por los inteligentes es la de mayor venta y más económica en su clase, resultando superior a las nacionales y extranjeras de tipo similar.

PIDASE EN TODAS PARTES



Ella desprecia su cariño ordenándole que la deje pasar; opónese furiosamente el sargento, insiste ella y loco de furor se arroja José sobre Carmen, hiriéndola mortalmente con una navaja.

Al caer al suelo Carmen, sale la gente de la plaza, y José declárase autor del crimen delante de todo el mundo, produciendo profundo terror sus manifestaciones.



FABRICA DE MARROQUINERÍA DE LUJO

*Bolsos de Teatro*

**Casa Ostiz**

*Artículos de Fantasía y Novedades*

*Artículos de Viaje*

PASEO DE GRACIA, 28 - TELÉFONO 21816  
BARCELONA

Sea esbelta llevando  
**Warner's Le Gant**  
la faja elástica  
en todos sentidos

Le Gant sigue todos los movimientos del cuerpo como una segunda piel! Imperceptible bajo los vestidos más finos, ligera como una pluma dá la impresión de no llevar nada.

Le Gant sujeta admirablemente, reduce las caderas y proporciona una silueta elegante y juvenil.

Le Gant puede lavarse - y plancharse - un sin fin de veces: su duración está garantizada.

Le Gant es la realización del sueño de elegancia de toda mujer moderna.



**Warner's**  
"Le Gant"  
desde 60 ptas.  
Modelos **Warner's**  
desde 28 ptas.

... y cuando vaya Vd. en auto, su faja ya no le molestará si es una

**Faja "Le Gant"**

Tejida con el milagroso hilo de goma "LASTEX"

De venta: CARBONELL, Paseo de Gracia, 33  
LA CONDAL, Puertaferri, 2  
LA IMPERIO, Fernando, 31  
LA COURONNE, Av. Puerta del Angel, 11  
CORSE HIGIENICO, Lauria, 49



# CARMEN

## ACTE PRIMER

L'acció comença davant la porta del cos de guàrdia dels Dragons d'Almansa, on hi ha diversos soldats. Apareix la jove Micaela, la qual demana pel sergent Josep. Morales, també sergent, li diu que arribarà tot seguit i la convida que l'esperï al cos de guàrdia, cosa que rebutja Micaela.

Se sent al lluny una marxa militar i els soldats de la guàrdia es preparen per a rebre el relleu.

Entren els soldats, comandats pel capità Zúñiga i el sergent Josep. Morales diu a Josep que fa poca estona una jove ha demanat per ell. Els soldats es retiren.

Resten sols Zúñiga i Josep, els quals parlen de la pròxima arribada de les cigarreres. En aquest moment sona la campana que anuncia l'arribada de les obreres. La plaça s'omple de gent que vol veure les cigarreres, que apareixen pel pont.



GRAN EXITO DE

**Crazy  
Boys Orchestra**

que ameniza los Tes y Salidas de Teatros

EL LUGAR PREFERIDO DE REUNION DE LA SOCIEDAD ELEGANTE



# MADAME X

NOMÉS LES  
FAIXES DE  
CAUTXULINA  
D O N E N  
SATISFACCIÓ  
COMPLETA

RAMBLA DE CATALUNYA, 24

(ENTRE ELS CARRERS CORTS CATALANES I DIPUTACIÓ)



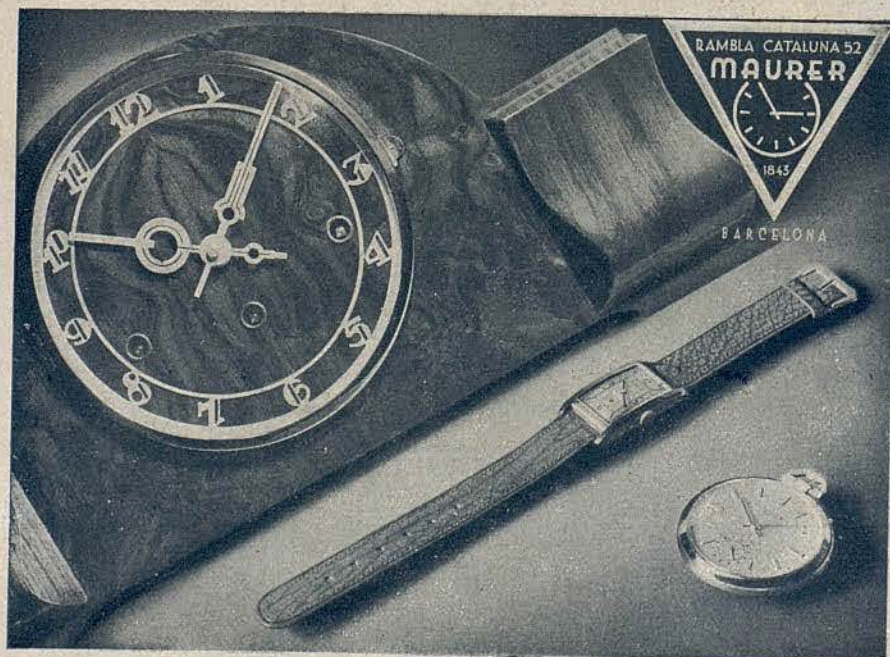
Arriba Carmen i tots els joves la volten, ella coqueteja amb ells i, atancant-se a Josep, li llença una flor que porta al pit. Immediatament entra a la fàbrica.

Josep resta meravellat de la formosor i de l'actitud de Carmen i se'n sent mig enamorat. Torna a aparèixer Micaela, la qual li porta una carta i diners de part de la seva mare. Micaela marxa. Josep veu que la mare li aconsella, una vegada més, que es casi amb Micaela, i es proposa seguir els seus consells.

Se sent fort aldarull dins de la fàbrica i en surten precipitadament les cigarreres; els soldats demanen què passa i el capità ordena a Josep que hi entri amb dos dragons.

El sergent ho fa així mateix i en surt al cap de pocs moments amb Carmen, la qual s'ha barallat amb una companya seva i l'ha ferida. Carmen es burla de les amonestacions del capità i aquest mana que li lliguin les mans.

Resten sols a escena Josep i Carmen i la cigarrera el vol convèncer que l'alliberi. Josep lluita entre la seva passió i el seu deure. Per fi Carmen aconsegueix que li afluixi una mica els lligams.



# BADIA

CORTS, 652, 1.º (ASCENSOR) - TELÈF. 11625



En aquest moment el capità Zúñiga els interromp i Carmen diu al sergent, en veu baixa, què ha de fer per a alliberar-la.

La porta cap al pont i en arribar-hi ella clava una empenta a Josep, aquest s'hi deixa caure i Carmen fuig. Es produeix un gran enrenou en veure fugir Carmen, les seves companyes volten l'oficial i celebren amb gatzara la facècia.

#### ACTE SEGON

Som en una taverna. Apareixen Frasquita, Mercedes i Carmen, acompanyades d'oficials i el sergent Morales. Carmen vol lluir-se i acostant-se a unes gitanes els demana que l'acompanyin en la seva cançó. Defora se sent una cançó a honor del torero «Escamillo», el qual entra en escena. Tothom el saluda i poc després surten els oficials perquè el taverner els ha dit que ha de tancar l'establiment.

Resten Carmen i les seves amigues amb els contrabandistes Dancairo i

WHISKY ESCOCÉS  
**JOHNNIE WALKER**



Pida usted un «JOHNNIE WALKER» de la botella irrellenable y tendrá la seguridad de tomar un «JOHNNIE WALKER» legítimo

## TRANSPORTES AUTO-MADRID

SERVICIO A DOMICILIO ENTRE  
BARCELONA, MADRID, JAÉN, GRANADA Y MÁLAGA

MEJIA LEQUERICA, 6 - OLOZAGA, 12  
TELÉFONOS 59917-59862 - MADRID  
RONDA SAN PEDRO, 43 - BAILÉN, 2  
TELÉFONOS 50081-50584 - BARCELONA

## KINDER

VESTIDOS PARA NIÑOS  
Canastillas - Moisés

Ausias March, 33, entlo.  
Teléf. 53286 - BARCELONA

## MOBLES MODERNS I D'ESTIL TALLERS CAR.RI.SO.

DIRECCIÓ ARTÍSTICA:

## E. CLIMENT

SEPÚLVEDA, 21, INT.  
TELEFON 30978  
BARCELONA



Calentador  
“BULL”

Automático a gas

F. ESTEVA - Cortes, 502 - Tel. 31336

FILTRO  
“FIRO”

Proporciona agua pura y sabrosa para beber y guisar - Filtra y califica bien todos los líquidos no densos.





«El Remendado», els quals parlen d'una «operació» que estan a punt de realitzar. Se sent Josep que arriba cantant, i «El Remendado» diu a Carmen que l'obligui a unir-se amb ells i que es faci contrabandista. Josep entra i Carmen balla per tal de distreure'l. El sergent sent la retreta i tracta de sortir, però Carmen l'entreté. Finalment Josep es decideix a marxar i en aquell moment entra a la taverna un oficial. Resta tot estranyat de trobar-hi el sergent, el renya i, recordant-li els seus deures, li diu que el segueixi, a la qual cosa es nega Josep. L'oficial, en veure que no l'obeeix, li clava una fuetada i Josep veu que allò és un ultratge i el vol matar. Carmen té temps d'evitar-ho i ajudada dels seus amics obliga l'oficial que marxi. Així acaba l'acte.

TALLERS DE  
PLANXISTERIA  
I PINTURA

PER A AUTOMOBILS I  
CONSTRUCCIO DE MA-  
LETES METÁL·LIQUES

**B. JUNCOBA**

BORRELL, 208  
TELÉF. 32933

FUMISTERIA  
CALEFACCIÓ



TELÉFON  
50629

CONFITERIA  
CARDONA

FONTANELLA 13 (BAJOS) · TELÉFONO 12434

GRAN SURTIDO EN TURRONES  
DE TODAS CLASES Y EN VINOS,  
LICORES Y CHAMPAGNES

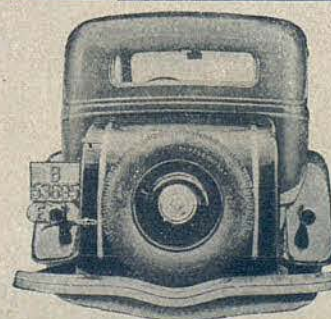
ARTICULOS SELECCIONADOS PARA REGALOS



*El Corsé Higiénico*

MAGINA  
SANLLEHY  
DE FABREGAS

LAURIA, 49  
TEL. 18196



Maletas Metálicas

para  
AUTOMÓVILES, en todos los sistemas

**JOSE ORIOLA**

Torrente Vidalet, 78 · Teléf. 77188  
BARCELONA (G.)



## ACTE TERCER

Comença en el moment en què Carmen s'acosta a un grup de gent. Agafa un joc de cartes i vol saber la seva sort. Es «tira» les cartes i aquestes li asseguruen una pròxima i tràgica mort.

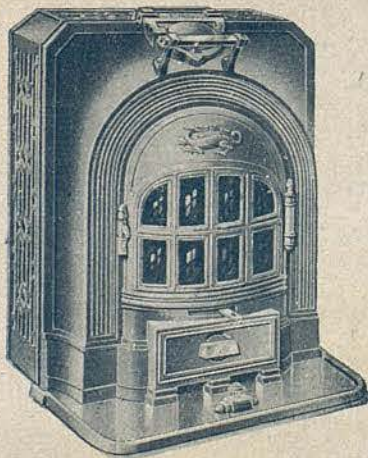
Es fa fosc visiblement i els contrabandistes comencen la seva marxa, precedits del seu guia. Josep és el que va al darrera.

El guia fa un senyal a Micaela, que els segueix, i s'amaga darrera unes roques.

Josep i «Escamillo» senten gelosia l'un de l'altre per l'amor de Carmen i es barallen. L'ex-sergent vol matar el torero, però Carmen ho evita agafant-lo d'un braç. «Escamillo» agraeix a Carmen el seu gest i promet que en una altra ocasió retrobarà el seu rival i es batran. Josep vol lluitar-se-li al damunt, però els contrabandistes li ho priven.

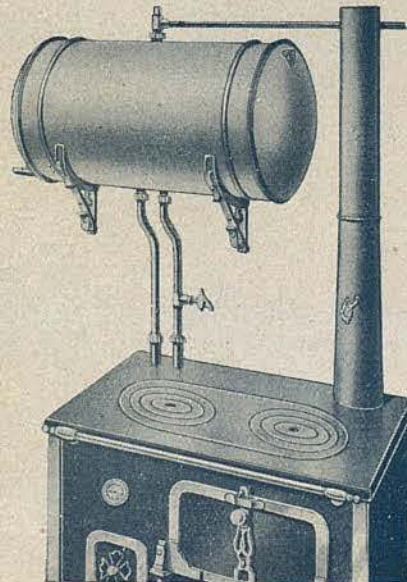
S'inicia la marxa i aleshores s'adonen que darrera una roca hi ha algú amagat. Miren qui és i apareix Micaela, la presència de la qual produeix gran sorpresa a tothom.

## Fumistería Cañameras



Cocinas  
Termosifones  
Estufas y  
Salamandras  
Calefacción  
Central

Marca de Garantía



Barcelona: Diputación, 415-423 - Madrid: Cardenal Cisneros, 78

# B.P. BANCO DE LA PROPIEDAD

Administración de fincas  
Préstamos con garantía de alquileres  
Compra - Venta - Hipotecas  
Cuentas corrientes  
Valores y Cupones  
Depósitos

### CASA CENTRAL:

BARCELONA: Gerona, 2 (Ronda San Pedro)  
Apartado de Correos 403 - Teléfono 53191

### SUCURSALES:

MADRID: Avenida Conde de Peñalver, 19. - Teléfonos 22865 y 25546  
ZARAGOZA: Plaza de Castelar, 9 - Ap. Correos 121 - Teléfono 1814  
VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «PROPIEBANC»



La noia explica que s'havia amagat allí perquè esperava Josep, al qual cerca. El nou contrabandista es resisteix a seguir-la i aleshores la noia li diu que la seva mare s'està morint. En saber la trista nova tots aconsellen a Josep que se'n vagi amb Micaela. En aquest moment se sent la veu d'«Escamillo» que marxa cantant i això fa que Josep es decideixi a anar on hi ha la seva pobra mare.

#### ACTE QUART

Som a la porta d'una plaça de braus. Apareixen les amigues de Carmen Frasquita i Mercedes, acompanyades de dos oficials. Se senten veus i cançons que anuncien l'arribada de la quadrilla de toreros, els quals entren en escena. Darrera d'ells arriben Carmen i «Escamillo».

Les amigues de Carmen s'hi acosten i li diuen que marxi d'allí perquè han vist Josep amagar-se entre la gent, cosa que prova que la vigila. Car-

*Polvos de belleza*  
suaves,  
adherentes  
intensamente perfumados  
al delicioso extracto  
SHANGHAI de IBSA



DE  
**IBSA**  
EXTRACTO • LÓCIÓN • COLONIA • CREMA DE BELLEZA  
FABRICA • CONSEJO DE CIENTO 143, BARCELONA

*Perfume grato a los sentidos,  
que persiste siempre*



DE  
**IBSA**  
Extracto • Loción • Colonia • Crema • Polvos  
FABRICA • CONSEJO DE CIENTO 143, BARCELONA



PIANOS  
PIANOS DE COLA  
AUTOPIANOS  
GRAMOLAS  
DISCOS • ROLLOS

Plazos y alquiler

## CHASSAIGNE FRÈRES

Exposición: Claris, 43, T. 16086 - Fábrica: Valencia, 70, T. 33445 - Barcelona

### CALEFACCIONES - VENTILACIONES JACOBO SCHNEIDER, S. A.

Teléfono 22132

### ASCENSORES - MONTACARGAS F. FUSTER-FABRA

Teléfono 22133

CORTES CATALANAS, 617 - BARCELONA  
HA INSTALADO EL ASCENSOR DE ESTE GRAN TEATRO

CARBONES PARA CALEFACCIÓN Y USO DOMÉSTICO

## CARBONES ALBÁ, S. L.

Llame al teléfono 74639

MAYOR Y DETALL  
PROVENZA, 338  
SERVICIO A DOMICILIO



TALLER DE LAMPARAS DE TODOS LOS  
ESTILOS Y METALISTERIA EN GENERAL

METALES DE ARTE

JUAN MARTI

VENTAS AL  
DETALL Y MAYOR

DIPUTACIÓN, 187  
(ent. Muntaner y Casanova)  
Teléfono 35673  
BARCELONA

men no fa cas de les advertències i resta sola en escena; tothom ha entrat a la plaça on ha de començar tot seguit la festa.

Apareix Josep, s'acosta a Carmen i li recrimina la seva conducta envers ell. Diu que cada cop l'estima més i que marxi amb ell, manera de perdonar-li tot el que ha passat.

Carmen s'hi nega i el diàleg s'interromp degut als crits i visques que dins de la plaça ressonen a honor del valent «Escamillo».

En sentir les ovaciones, Carmen vol entrar a la plaça, però Josep s'hi oposa. Ella menysprea el seu amor i li ordena que la deixi passar; l'exsergent li talla el pas furiosament, ella insisteix i Josep, completament foll, se li tira al damunt i li clava una ganivetada.

Carmen cau a terra agonitzant. En aquest moment comença de sortir la gent de la plaça i Josep es declara autor del crim i tothom resta terroritzat.



*Kurlash*

PRODUCTOS "KURLASH" PARA EMBELLECER LOS OJOS

KURLENE - LASHTINT - SHALETTE  
LASHPAC - TWEEZETTE

Rechace todo aparato que no lleve en el envase la etiqueta morada de legitimidad y el prospecto en Español, con el nombre de la Agencia General para España: Sdad. Anma. de Representaciones & Comercio - Angeles, 18, Barcelona



PAVIMENTO DE GOMA **FIRELLI**







*Como la piel humana*

Es la exquisita faja que le ofrece Freya. Educa el cuerpo menos sugestivo, dotándole de una belleza de líneas verdaderamente asombrosa.

# Freya

"LA NUEVA PIEL" 42077-15

PRODUCTOS *Freya* • PELAYO, 58

UAB